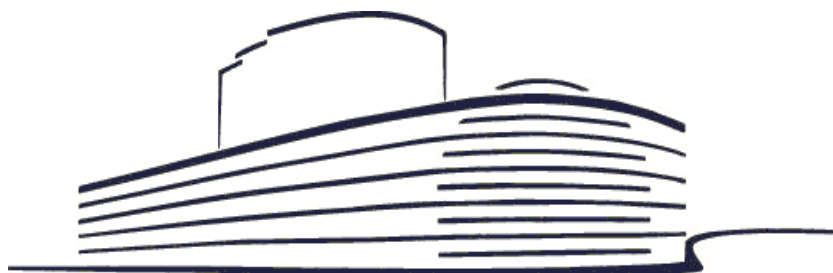


ZÁPIS

ze zasedání konaného

ve středu

5. února 2014



VYSVĚTLIVKY K POUŽITÝM SYMBOLŮM

*	postup konzultace
***	postup souhlasu
***I	řádný legislativní postup: první čtení
***II	řádný legislativní postup: druhé čtení
***III	řádný legislativní postup: třetí čtení

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

ZKRATKY POUŽÍVANÉ PRO PARLAMENTNÍ VÝBORY

AFET	Výbor pro zahraniční věci
DEVE	Výbor pro rozvoj
INTA	Výbor pro mezinárodní obchod
BUDG	Rozpočtový výbor
CONT	Výbor pro rozpočtovou kontrolu
ECON	Hospodářský a měnový výbor
EMPL	Výbor pro zaměstnanost a sociální věci
ENVI	Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin
ITRE	Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku
IMCO	Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů
TRAN	Výbor pro dopravu a cestovní ruch
REGI	Výbor pro regionální rozvoj
AGRI	Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova
PECH	Výbor pro rybolov
CULT	Výbor pro kulturu a vzdělávání
JURI	Výbor pro právní záležitosti
LIBE	Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci
AFCO	Výbor pro ústavní záležitosti
FEMM	Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví
PETI	Petiční výbor
DROI	podvýbor pro lidská práva
SEDE	podvýbor pro bezpečnost a obranu

ZKRATKY POUŽÍVANÉ PRO POLITICKÉ SKUPINY

PPE	poslanecký klub Evropské lidové strany (Křesťanských demokratů)
S&D	skupina Progresivní aliance socialistů a demokratů v Evropském parlamentu
ALDE	skupina Aliance liberálů a demokratů pro Evropu
Verts/ALE	skupina Zelených/Evropské svobodné aliance
ECR	skupina Evropských konzervativců a reformistů
GUE/NGL	skupina konfederace Evropské sjednocené levice a Severské zelené levice
EFD	skupina Evropa svobody a demokracie
NI	nezařazení poslanci

Obsah

1. Zahájení denního zasedání.....	5
2. Prováděcí opatření (článek 88 jednacího řádu).....	5
3. Akty v přenesené pravomoci (článek 87a jednacího řádu).....	6
4. Předložení dokumentů.....	7
5. Náhrady a pomoc cestujícím v letecké dopravě v případě odepření nástupu na palubu, zrušení nebo významného zpoždění letů ***I (rozprava).....	7
6. Podmínky vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem sezónního zaměstnání ***I (rozprava).....	8
7. Složení Parlamentu.....	8
8. Podmínky vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem sezónního zaměstnání (pokračování rozpravy).....	8
9. Hlasování.....	9
9.1. Podmínky vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem sezónního zaměstnání ***I (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)	9
9.2. Dovoz atlantického tuňáka velkookého ***I (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)	9
9.3. Protokol mezi EU a Gabonem, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu *** (článek 138 jednacího řádu) (hlasování).....	10
9.4. Vztahy mezi EU na jedné straně a Grónskem a Dánským královstvím na straně druhé * (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)	10
9.5. Pojištění pro případ přírodních a člověkem způsobených katastrof (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)	10
9.6. Žádost o konzultaci s Evropským hospodářským a sociálním výborem: Struktura a organizace sociálního dialogu v rámci skutečné EMU (článek 124 jednacího řádu) (hlasování)..	11
9.7. Harmonogram dílčích zasedání Parlamentu v roce 2015 (hlasování).....	11
9.8. Jmenování místopředsedy dozorčí rady Evropské centrální banky (hlasování).....	12
9.9. Dohoda mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o spolupráci při uplatňování jejich právních předpisů o hospodářské soutěži *** (článek 138 jednacího řádu) (hlasování).....	12
9.10. Dohody EU o spolupráci v oblasti prosazování politiky hospodářské soutěže – další postup	

(hlasování).....	12
9.11. Zmocnění členských států k ratifikaci Smlouvy o obchodu se zbraněmi v zájmu Evropské unie *** (článek 138 jednacího řádu) (hlasování).....	13
9.12. Smlouva o obchodu se zbraněmi (hlasování).....	13
9.13. Ochrana před dumpingovým dovozem a dovozem subvencovaných výrobků ze zemí, které nejsou členy EU ***I (hlasování)	13
9.14. Dodržování pravidel společné rybářské politiky ***I (hlasování)	13
9.15. Harmonizace zařízení a ochranných systémů určených k použití v prostředí s nebezpečím výbuchu ***I (hlasování)	14
9.16. Výbušniny pro civilní použití ***I (hlasování)	14
9.17. Váhy s neautomatickou činností ***I (hlasování)	15
9.18. Elektromagnetická kompatibilita ***I (hlasování)	15
9.19. Elektrická zařízení určená pro používání v určitých mezích napětí ***I (hlasování)	15
9.20. Výtahy a bezpečnostní komponenty pro výtahy ***I (hlasování)	16
9.21. Jednoduché tlakové nádoby ***I (hlasování)	16
9.22. Měřidla ***I (hlasování)	16
9.23. Náhrady a pomoc cestujícím v letecké dopravě v případě odepření nástupu na palubu, zrušení nebo významného zpoždění letů ***I (hlasování)	17
9.24. Úpadkové řízení ***I (hlasování)	17
9.25. Rámec politiky pro klima a energetiku do roku 2030 (hlasování).....	18
10. Vysvětlení hlasování.....	18
11. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat.....	19
12. Schválení zápisu z předchozího denního zasedání.....	20
13. Situace na Ukrajině (rozprava).....	20
14. Úloha Evropy ve Středoafričské republice (rozprava).....	21
15. Situace v Sýrii (rozprava).....	22
16. Syrští uprchlíci na bulharských hranicích (rozprava)	23

17. Situace v Egyptě (rozprava).....	23
18. Summit EU-Rusko (rozprava)	24
19. Údajné nucené navracení uprchlíků při pobřeží Řecka (Farmakonisi), které vedlo ke smrti některých uprchlíků (rozprava)	26
20. Zpráva o pokroku Bosny a Hercegoviny za rok 2013 – Zpráva o pokroku Bývalé jugoslávské republiky Makedonie za rok 2013 – Zpráva o pokroku Černé Hory za rok 2013 (rozprava)	26
21. Pořad jednání příštího denního zasedání.....	27
22. Ukončení denního zasedání.....	27
PREZENČNÍ LISTINA.....	29
Příloha 1 – Jmenování místopředsedy dozorčí rady Evropské centrální banky.....	31

ZÁPIS

STŘEDA 5. ÚNORA 2014

PŘEDSEDNICTVÍ: Othmar KARAS

místopředseda

1. Zahájení denního zasedání

Denní zasedání bylo zahájeno v 9:00.

2. Prováděcí opatření (článek 88 jednacího řádu)

Parlamentu byly postoupeny níže uvedené návrhy prováděcích opatření, která spadají pod regulativní postup s kontrolou.

- Prováděcí nařízení Komise o jmenování oznámených subjektů podle směrnice Rady 90/385/EHS o aktivních implantabilních zdravotnických prostředcích a směrnice Rady 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích a dozoru nad těmito subjekty (D027703/01 - 2014/2540(RPS) - lhůta: 22/04/2014)

předáno věcně příslušný výbor: ENVI (článek 50 jednacího řádu)

stanovisko: IMCO (článek 50 jednacího řádu)

- Nařízení Komise, kterým se mění nařízení (ES) č. 401/2006, pokud jde o metody odběru vzorků z velkých šarží, koření a doplňků stravy, výkonnostní kritéria pro T-2 toxin, HT-2 toxin a citrinin a o screeningové metody analýzy (D030012/03 - 2014/2560(RPS) - lhůta: 04/05/2014)

předáno věcně příslušný výbor: ENVI

- Nařízení Komise, kterým se mění přílohy II a III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokud jde o maximální limity reziduí pro fenpyroximát, flubendiamid, isopyrazam, kresoxim-methyl, spirotetramat a thiaklopid v některých produktech a na jejich povrchu (D030331/02 - 2014/2542(RPS) - lhůta: 24/03/2014)

předáno věcně příslušný výbor: ENVI

- Nařízení Komise, kterým se mění přílohy II a III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokud jde o maximální limity reziduí pro fenarimol, metaflumizon a teflubenzuron v některých produktech a na jejich povrchu (D030333/02 - 2014/2535(RPS) - lhůta: 16/03/2014)

předáno věcně příslušný výbor: ENVI

- Rozhodnutí Komise, kterým se mění rozhodnutí 2011/263/EU, 2011/264/EU, 2011/382/EU, 2011/383/EU, 2012/720/EU a 2012/721/EU s cílem zohlednit vývoj klasifikace látek (D030637/02 - 2014/2539(RPS) - lhůta: 18/04/2014)

předáno věcně příslušný výbor: ENVI

- Nařízení Komise, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o malé, střední a velké výkonové transformátory (D030891/02 - 2014/2544(RPS) - lhůta: 28/04/2014)

předáno věcně příslušný výbor: ENVI

- Nařízení Komise, kterým se mění příloha II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 a příloha nařízení Komise (EU) č. 231/2012, pokud jde o ethyl-lauroyl-argininát jako konzervant v některých tepelně opracovaných masných výrobcích (D030942/02 - 2014/2561(RPS) - lhůta: 04/05/2014)

předáno věcně příslušný výbor: ENVI

- Nařízení Komise, kterým se mění nařízení (ES) č. 1881/2006, pokud jde o maximální limity kadmia v potravinách (D030943/02 - 2014/2541(RPS) - lhůta: 23/04/2014)

předáno věcně příslušný výbor: ENVI.

3. Akty v přenesené pravomoci (článek 87a jednacího řádu)

Parlamentu byly postoupeny níže uvedené návrhy aktů v přenesené pravomoci.

- Nařízení Komise v přenesené pravomoci, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1315/2013, pokud jde o doplnění přílohy III uvedeného nařízení o nové orientační mapy (C(2014)00095 – 2014/2538(DEA))

Lhůta pro námitku: dva měsíce od data přijetí, tj. 17. ledna 2014

předáno věcně příslušnému výboru: TRAN

- Nařízení Komise v přenesené pravomoci, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/83/ES a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004, pokud jde o situace, kdy mohou být vyžadovány poregistrační studie účinnosti (C(2014)00432 – 2014/2562(DEA))

Lhůta pro námitku: dva měsíce od data přijetí, tj. 3. února 2014

předáno věcně příslušnému výboru: ENVI

Návrhy aktů v přenesené pravomoci, u nichž se prodlužuje lhůta pro předložení námitek:

- Nařízení Komise v přenesené pravomoci, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013 o omezitelných požadavcích na úvěrové instituce a investiční podniky, pokud jde o regulační technické normy pro upřesnění výpočtu specifických a obecných úprav o úvěrové riziko (C(2013)09338 – 2014/2501(DEA))

Lhůta pro námitku: jeden měsíc od data přijetí, tj. 20. prosince 2013

Prodloužení lhůty pro námítka: dodatečný jeden měsíc na žádost Evropského parlamentu.

předáno věcně příslušnému výboru: ECON

- Nařízení Komise v přenesené pravomoci, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č.575/2013, pokud jde o regulační technické normy pro kapitálové požadavky na instituce (C(2013)09763 – 2014/2510(DEA))

Lhůta pro námitku: jeden měsíc od data přijetí, tj. 7. ledna 2014

Prodloužení lhůty pro námitky: dodatečný jeden měsíc na žádost Evropského parlamentu.
předáno věcně příslušnému výboru: ECON.

4. Předložení dokumentů

Parlamentní výbory předložily tento dokument:

- * Zpráva o návrhu Evropské centrální banky na jmenování místopředsedkyně Rady dohledu Evropské centrální banky (N7-0003/2014 - C7-0017/2014 - 2014/0900(NLE)) - výbor ECON - Zpravodajka: Sharon Bowles (A7-0086/2014)

5. Náhrady a pomoc cestujícím v letecké dopravě v případě odepření nástupu na palubu, zrušení nebo významného zpoždění letů *I (rozprava)**

Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o změně nařízení (ES) č. 261/2004, kterým se stanoví společná pravidla náhrad a pomoci cestujícím v letecké dopravě v případě odepření nástupu na palubu, zrušení nebo významného zpoždění letů, a nařízení (EHS) č. 2027/97 o odpovědnosti leteckého dopravce při letecké dopravě cestujících a jejich zavazadel [COM(2013) 0130 - C7-0066/2013- 2013/0072(COD)] - Výbor pro dopravu a cestovní ruch. Zpravodaj: Georges Bach (A7-0020/2014)

Georges Bach uvedl zprávu.

Vystoupil Siim Kallas (místopředseda Komise).

Vystoupili: Hans-Peter Mayer (navrhovatel výboru IMCO), Mathieu Grosch za skupinu PPE, Bernadette Vergnaud za skupinu S&D, Vilja Savisaar-Toomast za skupinu ALDE, Keith Taylor za skupinu Verts/ALE, Jacqueline Foster za skupinu ECR, Jaromír Kohlíček za skupinu GUE/NGL, Dieter-Lebrecht Koch, který rovněž odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Jörg Leichtfried, Saïd El Khadraoui, Diane Dodds nezařazená, Gesine Meissner, Eva Lichtenberger, která rovněž odpověděla na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Michael Cramer, Philip Bradbourn, Younous Omarjee, William (The Earl of) Dartmouth, který rovněž odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Luis de Grandes Pascual, Dominique Riquet, Inés Ayala Sender, Dominique Riquet, aby odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položila Gesine Meissner, Phil Bennion, Michael Cramer, Oldřich Vlasák, Luis de Grandes Pascual, Brian Simpson, Izaskun Bilbao Barandica, Julie Girling, Marian-Jean Marinescu, Olga Sehnalová, Graham Watson, Roberts Zile, Hubert Pirker, Jörg Leichtfried, Jim Higgins, Dubravka Šuica, Ádám Kósa a Andreas Schwab.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Erik Bánki, Phil Prendergast, Miroslav Mikolášik, Spyros Danellis, Silvia-Adriana Țicău, Ria Oomen-Ruijten, Karin Kadenbach a Christel Schaldemose.

Vystoupili: Siim Kallas a Georges Bach.

Rozprava skončila.

Hlasování: *bod 9.23 zápisu ze dne 5.2.2014.*

6. Podmínky vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem sezónního zaměstnání *I (rozprava)**

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem sezónního zaměstnání [COM(2010)0379 - C7-0180/2010-2010/0210(COD)] - Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci. Zpravodaj: Claude Moraes (A7-0428/2013)

Claude Moraes uvedl zprávu.

Vystoupila Cecilia Malmström (členka Komise).

PŘEDSEDNICTVÍ: Edward McMILLAN-SCOTT
místopředseda

(Pokračování rozpravy: *bod 8 zápisu ze dne 5.2.2014*)

7. Složení Parlamentu

Příslušné dánské orgány oznámily, že Rina Ronja Kari, kterou je nahrazen Søren Bo Søndergaard, byla s účinností od 5. února 2014 zvolena poslankyní Parlamentu.

Podle čl. 7 odst. 1 aktu ze dne 20. září 1976 o volbě členů Evropského parlamentu ve všeobecných a přímých volbách a čl. 4 odst. 1 a 4 jednacího řádu vzal Parlament na vědomí zvolení Riny Ronji Kariové s účinností od 5. února 2014.

Dokud nejsou ověřeny její pověřovací listiny nebo není rozhodnuto o jakémkoli sporu podle čl. 3 odst. 2 jednacího řádu, zasedá Rina Ronja Kari v Parlamentu a jeho orgánech a požívá všech práv, která jsou s tím spojena, pod podmínkou, že předtím učinila prohlášení, že nezastává funkci neslučitelnou s výkonem mandátu poslankyně Evropského parlamentu.

8. Podmínky vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem sezónního zaměstnání (pokračování rozpravy)

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem sezónního zaměstnání [COM(2010)0379 - C7-0180/2010-2010/0210(COD)] - Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci. Zpravodaj: Claude Moraes (A7-0428/2013)

(Začátek rozpravy: *bod 6 zápisu ze dne 5.2.2014*)

Vystoupili: Alejandro Cercas (navrhovatel výboru EMPL), Britta Thomsen (navrhovatelka výboru FEMM), Véronique Mathieu Houillon za skupinu PPE, která rovněž odpověděla na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Paul Rübig, Sergio Gaetano Cofferati za skupinu S&D, Jan Mulder za skupinu ALDE, Judith Sargentini za skupinu Verts/ALE, Timothy Kirkhope za skupinu ECR, Cornelia Ernst za skupinu GUE/NGL, Paul Nuttall za skupinu EFD, Carlos Coelho, Sylvie

Guillaume, Jean Lambert, Marie-Christine Vergiat, Mara Bizzotto, Auke Zijlstra, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Juan Fernando López Aguilar, Philip Claeys, Edit Bauer, Pervenche Berès, Hubert Pirker, Ioan Enciu, Salvatore Iacolino a Anna Hedh.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Elisabeth Schroedter a Andrew Henry William Brons.

Vystoupili: Cecilia Malmström (členka Komise) a Claude Moraes.

Rozprava skončila.

Hlasování: *bod 9.1 zápisu ze dne 5.2.2014.*

(Denní zasedání, které bylo přerušeno v 11:35, pokračovalo v 12:00.)

PŘEDSEDNICTVÍ: Anni PODIMATA
místopředsedkyně

9. Hlasování

Podrobné výsledky hlasování (pozměňovací návrhy, oddělené a dílčí hlasování atd.) budou zveřejněny v příloze „Výsledky hlasování“ zápisu.

Výsledky jmenovitého hlasování uvedené v příloze zápisu jsou k dispozici pouze v elektronické formě a lze je konzultovat na internetových stránkách Europarl.

o
o o o

Vystoupili: Michael Gahler k dotaci, kterou měla být údajně dostat společnost „Active Group“, Antonio Masip Hidalgo k bouřce, která nedávno zasáhla Asturii a severozápad Španělska, a Zbigniew Zaleski, aby připomněl zavraždění několika tisíců Poláků během masakru v Katyni, ke kterému došlo na jaře v roce 1940.

9.1. Podmínky vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem sezónního zaměstnání *I (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)**

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem sezónního zaměstnání [COM(2010)0379 - C7-0180/2010-2010/0210(COD)] - Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci. Zpravodaj: Claude Moraes (A7-0428/2013)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 1)

NÁVRH KOMISE, POZMĚŇOVACÍ NÁVRH a NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját jediným hlasováním (*P7_TA(2014)0072*)

9.2. Dovoz atlantického tuňáka velkookého *I (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)**

Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se ruší nařízení Rady (ES) č. 827/2004 ze dne 26. dubna 2004, kterým se zakazuje dovoz atlantického tuňáka velkookého

(Thunnus obesus) pocházejícího z Bolívie, Kambodži, Rovnickové Guineje, Gruzie a Sierry Leone a kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 1036/2001 [COM(2013)0185 - C7-0091/2013- 2013/0097(COD)] - Výbor pro rybolov. Zpravodaj: Raúl Romeva i Rueda (A7-0475/2013)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 2)

NÁVRH KOMISE, POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY a NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P7_TA(2014)0073)

9.3. Protokol mezi EU a Gabonem, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu * (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)**

Doporučení k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření protokolu mezi Evropskou unií a Gabonskou republikou, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami [11871/2013 - C7-0484/2013- 2013/0216 (NLE)] - Výbor pro rybolov. Zpravodaj: João Ferreira (A7-0049/2014)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 3)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

João Ferreira učinil prohlášení podle čl. 138 odst. 4 jednacího řádu.

přijat jediným hlasováním (P7_TA(2014)0074)

Parlament schválil uzavření protokolu.

9.4. Vztahy mezi EU na jedné straně a Grónskem a Dánským královstvím na straně druhé * (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)

Zpráva o návrhu rozhodnutí Rady o vztazích mezi Evropskou unií na jedné straně a Grónskem a Dánským královstvím na straně druhé [12274/2013 - C7-0237/2013- 2011/0410(CNS)] - Výbor pro rozvoj. Zpravodaj: Ricardo Cortés Lastra (A7-0054/2014)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 4)

NÁVRH ROZHODNUTÍ RADY, POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY a NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P7_TA(2014)0075)

9.5. Pojištění pro případ přírodních a člověkem způsobených katastrof (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)

Zpráva o pojištění pro případ přírodních a člověkem způsobených katastrof [2013/2174(INI)] - Hospodářský a měnový výbor. Zpravodaj: Sampo Terho (A7-0005/2014)

(požadovaná prostá většina)
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 5)

NÁVRH USNESENÍ

přiját jediným hlasováním (P7_TA(2014)0076)

9.6. Žádost o konzultaci s Evropským hospodářským a sociálním výborem: Struktura a organizace sociálního dialogu v rámci skutečné EMU (článek 124 jednacího řádu) (hlasování)

Žádost o konzultaci: Struktura a organizace sociálního dialogu v rámci skutečné EMU

(požadovaná prostá většina)
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 6)

přiját jediným hlasováním

9.7. Harmonogram dílčích zasedání Parlamentu v roce 2015 (hlasování)

Harmonogram dílčích zasedání Parlamentu v roce 2015 (2013/2886(RSO)): viz návrh Konference předsedů *(bod 4 zápisu ze dne 13.1.2014)*

Hlasování bylo odloženo dne 15. ledna 2014 *(bod 10.2 zápisu ze dne 15.1.2014)*.

(požadovaná prostá většina)
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 7)

prohlášen za schválený

Harmonogram dílčích zasedání Evropského parlamentu je tudíž stanoven takto:

- od 12. do 15. ledna
- 28. ledna
- od 9. do 12. února
- 25. února
- od 9. do 12. března
- 25. března
- 15. dubna
- od 27. do 30. dubna
- od 18. do 21. května
- 27. května
- od 8. do 11. června
- 24. června
- od 6. do 9. července
- od 7. do 10. září
- 16. září
- od 5. do 8. října
- 14. října

- od 26. do 29. října
- 11. listopadu
- od 23. do 26. listopadu
- 2. prosince
- od 14. do 17. prosince

Vystoupení

Ashley Fox s žádostí, aby byl návrh harmonogramu vrácen Konferenci předsedů s cílem předložit nový pozměňovací návrh s odůvodněním (předsedající oznámila, že Konference předsedů na základě právního stanoviska, které jí bylo postoupeno, schválila původní rozhodnutí předsedy).

9.8. Jmenování místopředsedy dozorčí rady Evropské centrální banky (hlasování)

Zpráva o návrhu Evropské centrální banky na jmenování místopředsedy dozorčí rady Evropské centrální banky [N7-0003/2014 - C7-0017/2014- 2014/0900(NLE)] - Hospodářský a měnový výbor. Zpravodajka: Sharon Bowles (A7-0086/2014)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 8)

(tajné hlasování)

Seznam poslanců, kteří se účastnili hlasování, je přílohou tohoto zápisu (příloha 1 zápisu ze dne 5.2.2014)

NÁVRH ROZHODNUTÍ

přijat (P7_TA(2014)0077)

9.9. Dohoda mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o spolupráci při uplatňování jejich právních předpisů o hospodářské soutěži * (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)**

Doporučení k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o spolupráci při uplatňování jejich právních předpisů o hospodářské soutěži [12418/2012 - C7-0146/2013- 2012/0127(NLE)] - Hospodářský a měnový výbor. Zpravodaj: George Sabin Cutaş (A7-0060/2014)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 9)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P7_TA(2014)0078)

Parlament schválil uzavření dohody.

9.10. Dohody EU o spolupráci v oblasti prosazování politiky hospodářské soutěže – další postup (hlasování)

Návrh usnesení B7-0088/2014

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 10)

NÁVRH USNESENÍ

přijat (P7_TA(2014)0079)

9.11. Zmocnění členských států k ratifikaci Smlouvy o obchodu se zbraněmi v zájmu Evropské unie * (článek 138 jednacího řádu) (hlasování)**

Doporučení k návrhu rozhodnutí Rady, kterým se členské státy zmocňují, aby v zájmu Evropské unie ratifikovaly Smlouvu o obchodu se zbraněmi [12178/2013 - C7-0233/2013- 2013/0225(NLE)] - Výbor pro mezinárodní obchod. Zpravodaj: David Martin (A7-0041/2014)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 11)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P7_TA(2014)0080)

Parlament schválil návrh rozhodnutí Rady.

9.12. Smlouva o obchodu se zbraněmi (hlasování)

Návrh usnesení B7-0075/2014

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 12)

NÁVRH USNESENÍ

přijat (P7_TA(2014)0081)

9.13. Ochrana před dumpingovým dovozem a dovozem subvencovaných výrobků ze zemí, které nejsou členy EU *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství, a nařízení Rady (ES) č. 597/2009 o ochraně před dovozem subvencovaných výrobků ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství [COM(2013)0192 - C7-0097/2013- 2013/0103 (COD)] - Výbor pro mezinárodní obchod. Zpravodaj: Christofer Fjellner (A7-0053/2014)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 13)

NÁVRH KOMISE a POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

schválen v pozměněném znění (P7_TA(2014)0082)

Christofer Fjellner navrhl, aby bylo hlasování o návrhu legislativního usnesení odloženo v souladu s čl. 57 odst. 2 jednacího řádu.

Parlament návrh schválil. Věc se tudíž považuje za vrácenou příslušnému výboru k opětovnému projednání.

9.14. Dodržování pravidel společné rybářské politiky *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky [COM(2013)0009 - C7-0019/2013- 2013/0007(COD)] - Výbor pro rybolov.
Zpravodajka: Isabelle Thomas (A7-0468/2013)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 14)

NÁVRH KOMISE a POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

schválen v pozměněném znění (P7_TA(2014)0083)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját (P7_TA(2014)0083)

9.15. Harmonizace zařízení a ochranných systémů určených k použití v prostředí s nebezpečím výbuchu *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se zařízení a ochranných systémů určených k použití v prostředí s nebezpečím výbuchu (přepracované znění) [COM(2011)0772 - C7-0426/2011- 2011/0356(COD)] - Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů. Zpravodajka: Zuzana Roithová (A7-0255/2012)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 15)

NÁVRH KOMISE a POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

schválen v pozměněném znění (P7_TA(2014)0084)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját (P7_TA(2014)0084)

Vystoupení

Zuzana Roithová (zpravodajka) učinila před hlasováním prohlášení.

9.16. Výbušniny pro civilní použití *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání na trh a dozoru nad výbušninami pro civilní použití (přepracované znění) [COM(2011)0771 - C7-0423/2011- 2011/0349(COD)] - Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů. Zpravodajka: Zuzana Roithová (A7-0256/2012)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 16)

NÁVRH KOMISE a POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

schválen v pozměněném znění (P7_TA(2014)0085)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat (P7_TA(2014)0085)

9.17. Váhy s neautomatickou činností *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání vah s neautomatickou činností na trh (přepracované znění) [COM(2011)0766 - C7-0430/2011- 2011/0352(COD)] - Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů. Zpravodajka: Zuzana Roithová (A7-0257/2012)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 17)

NÁVRH KOMISE a POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

schválen v pozměněném znění (P7_TA(2014)0086)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat (P7_TA(2014)0086)

9.18. Elektromagnetická kompatibilita *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility (přepracované znění) [COM(2011) 0765 - C7-0429/2011- 2011/0351(COD)] - Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů. Zpravodajka: Zuzana Roithová (A7-0258/2012)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 18)

NÁVRH KOMISE a POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

schválen v pozměněném znění (P7_TA(2014)0087)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat (P7_TA(2014)0087)

9.19. Elektrická zařízení určená pro používání v určitých mezích napětí *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh (přepracované znění) [COM(2011)0773 - C7-0427/2011- 2011/0357(COD)] - Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů. Zpravodajka: Zuzana Roithová (A7-0259/2012)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 19)

NÁVRH KOMISE a POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

schválen v pozměněném znění (P7_TA(2014)0088)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat (P7_TA(2014)0088)

9.20. Výtahy a bezpečnostní komponenty pro výtahy *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání výtahů a bezpečnostních komponent pro výtahy na trh (přepracované znění) [COM(2011)0770 - C7-0421/2011- 2011/0354(COD)] - Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů. Zpravodajka: Zuzana Roithová (A7-0260/2012)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 20)

NÁVRH KOMISE a POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

schválen v pozměněném znění (P7_TA(2014)0089)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat (P7_TA(2014)0089)

Vystoupení

Carl Schlyter s žádostí o upřesnění prohlášení, se kterým vystoupila Zuzana Roithová (zpravodajka) před hlasováním o své první zprávě, a poslankyně, aby zdůraznila význam prohlášení.

9.21. Jednoduché tlakové nádoby *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání jednoduchých tlakových nádob na trh (přepracované znění) [COM(2011)0768 - C7-0428/2011- 2011/0350(COD)] - Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů. Zpravodajka: Zuzana Roithová (A7-0261/2012)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 21)

NÁVRH KOMISE a POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

schválen v pozměněném znění (P7_TA(2014)0090)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat (P7_TA(2014)0091)

9.22. Měřidla *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání měřidel na trh (přepracované znění) [COM(2011)0769 - C7-

0422/2011- 2011/0353(COD)] - Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů. Zpravodajka: Zuzana Roithová (A7-0376/2012)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 22)

NÁVRH KOMISE a POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

schválen v pozměněném znění (P7_TA(2014)0091)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját (P7_TA(2014)0091)

9.23. Náhrady a pomoc cestujícím v letecké dopravě v případě odepření nástupu na palubu, zrušení nebo významného zpoždění letů *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o změně nařízení (ES) č. 261/2004, kterým se stanoví společná pravidla náhrad a pomoci cestujícím v letecké dopravě v případě odepření nástupu na palubu, zrušení nebo významného zpoždění letů, a nařízení (ES) č. 2027/97 o odpovědnosti leteckého dopravce při letecké dopravě cestujících a jejich zavazadel [COM(2013) 0130 - C7-0066/2013- 2013/0072(COD)] - Výbor pro dopravu a cestovní ruch. Zpravodaj: Georges Bach (A7-0020/2014)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 23)

NÁVRH KOMISE a POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

schválen v pozměněném znění (P7_TA(2014)0092)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját (P7_TA(2014)0092)

Vystoupení

Saïd El Khadraoui, aby předložil ústní pozměňovací návrh k pn. 74, který byl vzat v potaz, a Hans-Peter Mayer.

9.24. Úpadkové řízení *I (hlasování)**

Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1346/2000 o úpadkovém řízení [COM(2012)0744 - C7-0413/2012- 2012/0360(COD)] - Výbor pro právní záležitosti. Zpravodaj: Klaus-Heiner Lehne (A7-0481/2013)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 24)

NÁVRH KOMISE a POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

schválen v pozměněném znění (P7_TA(2014)0093)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját (P7_TA(2014)0093)

9.25. Rámec politiky pro klima a energetiku do roku 2030 (hlasování)

Zpráva k rámci politiky pro klima a energetiku do roku 2030 [2013/2135(INI)] - Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin - Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku.
Zpravodajové: Anne Delvaux a Konrad Szymański (A7-0047/2014)

(požadovaná prostá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 25)

ALTERNATIVNÍ NÁVRH USNESENÍ (předložený skupinou Verts/ALE)

zamítnut

ALTERNATIVNÍ NÁVRH USNESENÍ (předložený skupinou ECR)

zamítnut

ALTERNATIVNÍ NÁVRH USNESENÍ (předložený skupinou EFD)

zamítnut

NÁVRH USNESENÍ výborů ENVI, ITRE

přiját (P7_TA(2014)0094)

Vystoupení

Před hlasováním Renate Sommer o teplotě v jednacím sále.

Po hlasování Konrad Szymański, aby se ohradil proti skutečnosti, že nemohl vystoupit ve vhodnou dobu a navrhnout plénu, aby zprávu zamítlo, a s žádostí, aby na zprávě nebylo uvedeno jeho jméno, Bruno Gollnisch s žádostí, aby se opakovalo konečné hlasování (předsedající žádosti nevyhověla, jelikož již byly oznámeny výsledky hlasování), Martin Callanan k vedení hlasování, Konrad Szymański, aby oznámil, že žádost o vystoupení před konečným hlasováním zaslal včas, a aby požádal o opakování konečného hlasování (předsedající potvrdila, že jeho žádost neobdržela) a Michael Cashman k vedení hlasování.

10. Vysvětlení hlasování

Písemná vysvětlení hlasování:

Vysvětlení hlasování podaná písemně se zahrnou do doslovného záznamu z tohoto zasedání podle článku 170 jednacího řádu.

Ústní vysvětlení hlasování:

(Hlasování: úterý 4. února 2014)

zpráva Norica Nicolai - A7-0001/2014

Biljana Borzan

Vystoupil Hans-Peter Martin k vedení hlasování během konečného hlasování o zprávě A7-0047/2014.

zpráva Norica Nicolai - A7-0001/2014 (pokračování)

Marina Yannakoudakis, Petru Constantin Luhan, Claudette Abela Baldacchino, Marino Baldini, Anna Záborská, Silvia Costa, Andrej Plenković, Alda Sousa, Sandra Petrović Jakovina a Francesca Barracciu

(Hlasování: středa 5. února 2014)

zpráva Claude Moraes - A7-0428/2013

Biljana Borzan, Raffaele Baldassarre, Dubravka Šuica, Sandra Petrović Jakovina, Anna Maria Corazza Bildt, Silvia Costa, Marisa Matias, Krisztina Morvai, Jim Higgins, Ivana Maletić, Syed Kamall a Elena Băsescu

doporučení George Sabin Cutaş - A7-0060/2014

Dubravka Šuica, Oleg Valjalo, Jim Higgins, Elena Băsescu a Roberta Angelilli

Dohody EU o spolupráci v oblasti prosazování politiky hospodářské soutěže – další postup - (2013/2921(RSP)) - B7-0088/2014

Dubravka Šuica a Andrej Plenković

doporučení David Martin - A7-0041/2014

Elena Băsescu

Smlouva o obchodu se zbraněmi - (2014/2534(RSP)) - B7-0075/2014

Roberta Angelilli a Andrej Plenković

zpráva Christofer Fjellner - A7-0053/2014

Dubravka Šuica, Roberta Angelilli, Andrej Plenković, Jim Higgins, Monika Smolková, Ivana Maletić a Robert Sturdy

zpráva Isabelle Thomas - A7-0468/2013

Dubravka Šuica, Andrej Plenković, Jim Higgins a Elena Băsescu

zpráva Zuzana Roithová - A7-0255/2012

Adam Bielan

zpráva Georges Bach - A7-0020/2014

Zofija Mazej Kukovič, Joseph Cuschieri a Francesca Barracciu

Vysvětlení hlasování budou pokračovat během denního zasedání zítra, ve čtvrtek 6. února 2014.

11. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat

Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat jsou uvedeny na stránkách „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“. V tištěné formě jsou součástí přílohy „Výsledky jmenovitého hlasování“.

Elektronická forma na internetových stránkách Europarl bude pravidelně aktualizována po dobu nejvýše dvou týdnů po dni, kdy se konalo hlasování.

Po uplynutí této lhůty bude seznam oprav hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat uzavřen tak, aby mohl být přeložen a zveřejněn v Úředním věstníku.

(Denní zasedání, které bylo přerušeno v 14:50, pokračovalo v 15:00.)

PŘEDSEDNICTVÍ: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
místopředseda

12. Schválení zápisu z předchozího denního zasedání

Zápis z předchozího denního zasedání byl schválen.

13. Situace na Ukrajině (rozprava)

Prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku: Situace na Ukrajině (2014/2547(RSP))

Vystoupil Guy Verhofstadt, který vyjádřil politování nad tím, že se Catherine Ashtonová (místopředsedkyně Komise, vysoká představitelka Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku) neúčastní odpoledních rozprav.

Štefan Füle (člen Komise) učinil prohlášení jménem Catherine Ashtonové (místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku).

Vystoupili: Elmar Brok za skupinu PPE, Hannes Swoboda za skupinu S&D, Guy Verhofstadt za skupinu ALDE, který rovněž odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Charles Tannock, Rebecca Harms za skupinu Verts/ALE, která rovněž odpověděla na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Marek Henryk Migalski, Ryszard Antoni Legutko za skupinu ECR, Helmut Scholz za skupinu GUE/NGL, Zbigniew Ziobro za skupinu EFD, Adrian Severin nezařazený, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Libor Rouček, Johannes Cornelis van Baalen, Werner Schulz, Charles Tannock, Bastiaan Belder, Andreas Mölzer, Jacek Saryusz-Wolski, Ana Gomes, Mark Demesmaeker, Paweł Robert Kowal, Juozas Imbrasas, Gunnar Hökmark, Knut Fleckenstein, Jacek Protasiewicz, Marusya Lyubcheva, Michael Gahler, Marek Siwiec, György Schöpflin, Pino Arlacchi, Krzysztof Lisek, Eduard Kukan, Bernd Posselt k vedení rozpravy, Tunne Kelam, László Tóké, Vytautas Landsbergis a Laima Liucija Andrikienė.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Davor Ivo Stier, Ioan Mircea Pașcu, Tarja Cronberg, Jaromír Kohlíček, Krisztina Morvai, Jan Kozłowski, Boris Zala, Tatjana Ždanoka, Charalampos Angourakis, Franz Obermayr a Marek Henryk Migalski.

Vystoupil Štefan Füle.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 110 odst. 2 jednacího řádu na závěr rozpravy:

- Rebecca Harms, Mark Demesmaeker, Werner Schulz, Tarja Cronberg, Raül Romeva i Rueda a Indrek Tarand za skupinu Verts/ALE o situaci na Ukrajině (2014/2547(RSP)) (B7-0138/2014);

- Guy Verhofstadt, Johannes Cornelis van Baalen, Graham Watson, Louis Michel, Leonidas Donskis, Marietje Schaake, Marielle de Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Sarah Ludford, Gerben-

Jan Gerbrandy, Hannu Takkula a Alexander Graf Lambsdorff za skupinu ALDE o situaci na Ukrajině (2014/2547(RSP)) (B7-0139/2014);

- Libor Rouček, Ana Gomes, Marek Siwiec, Tonino Picula, Maria Eleni Koppa, Evgeni Kirilov, Pino Arlacchi, Liisa Jaakonsaari, Boris Zala a David Martin za skupinu S&D o situaci na Ukrajině (2014/2547(RSP)) (B7-0140/2014);

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Mairead McGuinness, Jacek Saryusz-Wolski, Laima Liucija Andrikiienė, Roberta Angelilli, Elena Băsescu, Ivo Belet, Jerzy Buzek, Arnaud Danjean, Mário David, Mariya Gabriel, Michael Gahler, Andrzej Grzyb, Gunnar Hökmark, Elisabeth Jeggle, Tunne Kelam, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Monica Luisa Macovei, Francisco José Millán Mon, Nadezhda Neynsky, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Ria Oomen-Ruijten, Alojz Peterle, Andrej Plenković, Bernd Posselt, Cristian Dan Preda, Jacek Protasiewicz, György Schöpflin, Salvador Sedó i Alabart, Bogusław Sonik, Davor Ivo Stier, Inese Vaidere, Paweł Zalewski a Marietta Giannakou za skupinu PPE o situaci na Ukrajině (2014/2547(RSP)) (B7-0158/2014);

- Helmut Scholz a Patrick Le Hyaric za skupinu GUE/NGL o Ukrajině (2014/2547(RSP)) (B7-0161/2014);

- Charles Tannock, Ryszard Czarnecki, Paweł Robert Kowal, Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Tomasz Piotr Poręba a Adam Bielan za skupinu ECR o situaci na Ukrajině (2014/2547(RSP)) (B7-0163/2014);

- Zbigniew Ziobro a Jacek Olgierd Kurski za skupinu EFD o situaci na Ukrajině (2014/2547(RSP)) (B7-0164/2014).

Rozprava skončila.

Hlasování: *bod 9.5 zápisu ze dne 6.2.2014.*

PŘEDSEDNICTVÍ: Roberta ANGELILLI
místopředsedkyně

14. Úloha Evropy ve Středoafričké republice (rozprava)

Prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku: Úloha Evropy ve Středoafričké republice (2014/2537(RSP))

Evangelos Venizelos (úřadující předseda Rady) učinil prohlášení jménem Catherine Ashtonové (místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku).

Vystoupili: Arnaud Danjean za skupinu PPE, Patrice Tirolien za skupinu S&D, Louis Michel za skupinu ALDE, Michèle Rivasi za skupinu Verts/ALE, Geoffrey Van Orden za skupinu ECR, Sabine Lösing za skupinu GUE/NGL, Marine Le Pen nezařazená, Cristian Dan Preda, Gilles Pargneaux, Franz Obermayr, Boris Zala a Ana Gomes.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Mariya Gabriel, Andrzej Grzyb, Andreas Mölzer a Andrew Henry William Brons.

Vystoupil Evangelos Venizelos.

Rozprava skončila.

15. Situace v Sýrii (rozprava)

Prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku: Situace v Sýrii (2014/2531(RSP))

Štefan Füle (člen Komise) učinil prohlášení jménem Catherine Ashtonové (místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku).

Vystoupili: Elmar Brok za skupinu PPE, Véronique De Keyser za skupinu S&D, Guy Verhofstadt za skupinu ALDE, Isabelle Durant za skupinu Verts/ALE, Struan Stevenson za skupinu ECR, Takis Hadjigeorgiou za skupinu GUE/NGL, Bastiaan Belder za skupinu EFD, Nick Griffin nezařazený, Krzysztof Lisek, Ana Gomes, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Nikolaos Salavrakos, Peter Šťastný, Ioan Mircea Pașcu a Rodi Kratsa-Tsagaropoulou.

PŘEDSEDNICTVÍ: Edward McMILLAN-SCOTT
místopředseda

Vystoupili: Maria Eleni Koppa, David Martin, Boris Zala.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Eija-Riitta Korhola, Spyros Danellis, Iñaki Irazabalbeitia Fernández, Sophocles Sophocleous, Tarja Cronberg, Zbigniew Ziobro a Silvia Costa.

Vystoupil Štefan Füle.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 110 odst. 2 jednacího řádu na závěr rozpravy:

- Charles Tannock, Ruža Tomašić, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Antoni Legutko a Adam Bielan za skupinu ECR o situaci v Sýrii (2014/2531(RSP)) (B7-0141/2014);

- Annemie Neyts-Uyttebroeck, Sarah Ludford, Ramon Tremosa i Balcells, Graham Watson, Kristiina Ojuland, Louis Michel, Marielle de Sarnez, Marietje Schaake, Johannes Cornelis van Baalen, Izaskun Bilbao Barandica, Hannu Takkula a Alexander Graf Lambsdorff za skupinu ALDE o situaci v Sýrii (2014/2531(RSP)) (B7-0142/2014);

- Véronique De Keyser, Libor Rouček, Pino Arlacchi, Ricardo Cortés Lastra, Saïd El Khadraoui, Ana Gomes, Richard Howitt, Liisa Jaakonsaari, Maria Eleni Koppa, David Martin, María Muñiz De Urquiza, Raimon Obiols, Pier Antonio Panzeri, Joanna Senyszyn a Boris Zala za skupinu S&D o situaci v Sýrii (2014/2531(RSP)) (B7-0143/2014);

- Isabelle Durant, Tarja Cronberg, Nikos Chrysogelos, Raúl Romeva i Rueda, Margrete Auken, Jean Lambert, Judith Sargentini, Ulrike Lunacek, Malika Benarab-Attou, Jean-Paul Besset a Hélène Flautre za skupinu Verts/ALE o situaci v Sýrii (2014/2531(RSP)) (B7-0144/2014);

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Mairead McGuinness, Cristian Dan Preda, Ria Oomen-Ruijten, Roberta Angelilli, Arnaud Danjean, Tokia Saïfi, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Francisco José Millán Mon, Alf Svensson, Jarosław Leszek Wałęsa, Monica Luisa Macovei, Marietta Giannakou, Anna Ibrisagic, Michèle Striffler, Eleni Theocharous, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikienė, Michael Gahler, Davor Ivo Stier, Tunne Kelam, György Schöpflin, Andrzej

Grzyb, Nadezhda Neynsky, Elena Băsescu, Andrej Plenković, Salvador Sedó i Alabart a Marco Scurria za skupinu PPE o situaci v Sýrii (2014/2531(RSP)) (B7-0155/2014);

- Willy Meyer, Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Sabine Lösing a Patrick Le Hyaric za skupinu GUE/NGL o situaci v Sýrii (2014/2531(RSP)) (B7-0157/2014);

- Zbigniew Ziobro, Jacek Włosowicz, Tadeusz Cymański, Juozas Imbrasas, Jaroslav Paška a Rolandas Paksas za skupinu EFD o situaci v Sýrii (2014/2531(RSP)) (B7-0160/2014).

Rozprava skončila.

Hlasování: *bod 9.6 zápisu ze dne 6.2.2014.*

16. Syrští uprchlíci na bulharských hranicích (rozprava)

Prohlášení Rady a Komise: Syrští uprchlíci na bulharských hranicích (2014/2550(RSP))

Evangelos Venizelos (úřadující předseda Rady) a Cecilia Malmström (členka Komise) učinili prohlášení.

Vystoupili: Manfred Weber za skupinu PPE, který rovněž odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Evgeni Kirilov, Sylvie Guillaume za skupinu S&D, která rovněž odpověděla na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Dimitar Stoyanov, Stanimir Ilchev za skupinu ALDE, který rovněž odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položila Cornelia Ernst, Rui Tavares za skupinu Verts/ALE, Cornelia Ernst za skupinu GUE/NGL, Dimitar Stoyanov nezařazený, Frank Engel, Ivailo Kalfin, Mariya Gabriel, Tanja Fajon a Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Svetoslav Hristov Malinov, Marusya Lyubcheva, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Evgeni Kirilov a Metin Kazak.

Vystoupili: Cecilia Malmström a Evangelos Venizelos.

Rozprava skončila.

17. Situace v Egyptě (rozprava)

Prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku: Situace v Egyptě (2014/2532(RSP))

Evangelos Venizelos (úřadující předseda Rady) učinil prohlášení jménem Catherine Ashtonové (místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku).

Vystoupili: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra za skupinu PPE, Véronique De Keyser za skupinu S&D, Marietje Schaake za skupinu ALDE, Ulrike Lunacek za skupinu Verts/ALE, Adam Bielan za skupinu ECR, Willy Meyer za skupinu GUE/NGL, Jacek Włosowicz za skupinu EFD, Mário David, který rovněž odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Paul Rübig, Ana Gomes, Peter van Dalen a Cristian Dan Preda.

PŘEDSEDNICTVÍ: Roberta ANGELILLI
místopředsedkyně

Vystoupili: Joanna Senyszyn, Hans-Gert Pöttering, Pino Arlacchi, Francisco José Millán Mon a Andrzej Grzyb.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Peter Šťastný, Eija-Riitta Korhola, Zbigniew Zaleski, Paul Rübiger, Olle Schmidt a Paul Murphy.

Vystoupil Evangelos Venizelos.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 110 odst. 2 jednacího řádu na závěr rozpravy:

- Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Tokia Saïfi, Marietta Giannakou, Davor Ivo Stier, Alf Svensson, Andrej Plenković, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Ria Oomen-Ruijten, Peter Šťastný, Elena Băsescu, Monica Luisa Macovei, Marco Scurria, Salvatore Iacolino, Eduard Kukan, Salvador Sedó i Alabart a Roberta Angelilli za skupinu PPE o situaci v Egyptě (2014/2532(RSP)) (B7-0145/2014);

- Marietje Schaake, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Olle Schmidt, Louis Michel, Graham Watson, Marielle de Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Johannes Cornelis van Baalen, Hannu Takkula a Alexander Graf Lambsdorff za skupinu ALDE o situaci v Egyptě (2014/2532(RSP)) (B7-0146/2014);

- Véronique De Keyser, Libor Rouček, Pino Arlacchi, Saïd El Khadraoui, Ana Gomes, Richard Howitt, Liisa Jaakonsaari, Maria Eleni Koppa, María Muñoz De Urquiza, Raimon Obiols, Pier Antonio Panzeri, Joanna Senyszyn a Boris Zala za skupinu S&D o situaci v Egyptě (2014/2532 (RSP)) (B7-0147/2014);

- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana, Mara Bizzotto, Rolandas Paksas, Juozas Imbrasas, Jaroslav Paška, Nikolaos Salavrakos, Jacek Włosowicz a Tadeusz Cymański za skupinu EFD o situaci v Egyptě (2014/2532(RSP)) (B7-0148/2014);

- Judith Sargentini, Raúl Romeva i Rueda, Margrete Auken a Ulrike Lunacek za skupinu Verts/ALE o situaci v Egyptě (2014/2532(RSP)) (B7-0153/2014);

- Charles Tannock, Peter van Dalen, Adam Bielan, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ruža Tomašić a Ryszard Czarnecki za skupinu ECR o situaci v Egyptě (2014/2532(RSP)) (B7-0154/2014);

- Willy Meyer, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias a Alda Sousa za skupinu GUE/NGL o situaci v Egyptě (2014/2532(RSP)) (B7-0162/2014).

Rozprava skončila.

Hlasování: *bod 9.7 zápisu ze dne 6.2.2014.*

18. Summit EU-Rusko (rozprava)

Prohlášení Rady a Komise: Summit EU-Rusko (2014/2533(RSP))

Evangelos Venizelos (úřadující předseda Rady) a Štefan Füle (člen Komise) učinili prohlášení.

Vystoupili: Elmar Brok za skupinu PPE, Libor Rouček za skupinu S&D, Kristiina Ojuland za skupinu ALDE, Wemer Schulz za skupinu Verts/ALE, Marek Henryk Migalski za skupinu ECR,

Helmut Scholz za skupinu GUE/NGL, Ewald Stadler nezařazený, který rovněž odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Alexander Graf Lambsdorff, Ria Oomen-Ruijten, Knut Fleckenstein, Alexander Graf Lambsdorff, Mirosław Piotrowski, Gunnar Hökmark, který rovněž odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Paul Rübig, Michael Cashman, Marek Henryk Migalski, Janusz Wojciechowski, Marietta Giannakou, Csaba Sándor Tabajdi, Francisco José Millán Mon, Jacek Saryusz-Wolski, Sławomir Nitras a Nadezhda Neynsky.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Davor Ivo Stier, Tunne Kelam, Eduard Kukan, Paul Rübig, Katarína Neveďalová, Tarja Cronberg, Struan Stevenson, Paul Murphy a Adrian Severin.

Vystoupil Štefan Füle.

PŘEDSEDNICTVÍ: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
místopředseda

Vystoupil Evangelos Venizelos.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 110 odst. 2 jednacího řádu na závěr rozpravy:

- Werner Schulz, Rebecca Harms, Indrek Tarand, Tarja Cronberg a Raül Romeva i Rueda za skupinu Verts/ALE o summitu EU a Ruska dne 28. ledna 2014 (2014/2533(RSP)) (B7-0149/2014);

- Guy Verhofstadt, Kristiina Ojuland, Leonidas Donskis, Graham Watson, Louis Michel, Sophia in 't Veld, Marietje Schaake, Johannes Cornelis van Baalen, Ramon Tremosa i Balcells, Sarah Ludford a Alexander Graf Lambsdorff za skupinu ALDE o summitu EU–Rusko (2014/2533(RSP)) (B7-0150/2014);

- Charles Tannock, Marek Henryk Migalski, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan a Paweł Robert Kowal za skupinu ECR o summitu EU–Rusko (2014/2533 (RSP)) (B7-0151/2014);

- Libor Rouček, Ana Gomes, Justas Vincas Paleckis, Boris Zala, Liisa Jaakonsaari, Pino Arlacchi, Tonino Picula a Michael Cashman za skupinu S&D o summitu EU–Rusko (2014/2533(RSP)) (B7-0152/2014);

- Ria Oomen-Ruijten, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Mairead McGuinness, Cristian Dan Preda, Roberta Angelilli, Arnaud Danjean, Paweł Zalewski, Michael Gahler, Francisco José Millán Mon, Vytautas Landsbergis, Bernd Posselt, Alf Svensson, Monica Luisa Macovei, Marietta Giannakou, Anna Ibrisagic, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikienė, Davor Ivo Stier, Tunne Kelam, Tokia Saïfi, György Schöpflin, Andrzej Grzyb, Krzysztof Lisek, Nadezhda Neynsky, Daniel Caspary, Elena Băsescu, Petri Sarvamaa, Andrej Plenković, Salvador Sedó i Alabart a Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė za skupinu PPE o summitu EU–Rusko (2014/2533(RSP)) (B7-0156/2014);

- Helmut Scholz, Patrick Le Hyaric a Nikola Vuljanić za skupinu GUE/NGL o summitu EU a Ruska (2014/2533(RSP)) (B7-0159/2014).

Rozprava skončila.

Hlasování: *bod 9.8 zápisu ze dne 6.2.2014.*

19. Údajné nucené navracení uprchlíků při pobřeží Řecka (Farmakonisi), které vedlo ke smrti některých uprchlíků (rozprava)

Prohlášení Rady a Komise: Údajné nucené navracení uprchlíků při pobřeží Řecka (Farmakonisi), které vedlo ke smrti některých uprchlíků (2014/2549(RSP))

Evangelos Venizelos (úřadující předseda Rady) a Cecilia Malmström (členka Komise) učinili prohlášení.

Vystoupili: Marietta Giannakou za skupinu PPE, Maria Eleni Koppa za skupinu S&D, Nikos Chrysogelos za skupinu Verts/ALE, Nikolaos Chountis za skupinu GUE/NGL, Monika Hohlmeier, Kriton Arsenis, Charalampos Angourakis a Georgios Koumoutsakos.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Marie-Christine Vergiat a Paul Murphy.

Vystoupili: Cecilia Malmström a Evangelos Venizelos.

Rozprava skončila.

20. Zpráva o pokroku Bosny a Hercegoviny za rok 2013 – Zpráva o pokroku Bývalé jugoslávské republiky Makedonie za rok 2013 – Zpráva o pokroku Černé Hory za rok 2013 (rozprava)

Prohlášení Rady a Komise: Zpráva o pokroku Bosny a Hercegoviny za rok 2013 (2013/2884(RSP))

Prohlášení Rady a Komise: Zpráva o pokroku Bývalé jugoslávské republiky Makedonie za rok 2013 (2013/2883(RSP))

Prohlášení Rady a Komise: Zpráva o pokroku Černé Hory za rok 2013 (2013/2882(RSP))

Vystoupil Davor Ivo Stier, aby přivítal skupinu studentů z Bosny a Hercegoviny, kteří byli usazeni na galerii pro návštěvníky.

Evangelos Venizelos (úřadující předseda Rady) a Štefan Füle (člen Komise) učinili prohlášení.

Vystoupili: Doris Pack za skupinu PPE, Richard Howitt za skupinu S&D, Sarah Ludford za skupinu ALDE, Marije Cornelissen za skupinu Verts/ALE, Marina Yannakoudakis za skupinu ECR, Nikola Vuljanić za skupinu GUE/NGL, Nikolaos Salavrakos za skupinu EFD, Eduard Kukan, Emine Bozkurt, Norica Nicolai, Lajos Bokros, Nikolaos Chountis, Anna Ibrisagic, Göran Färm, Marietta Giannakou, Maria Eleni Koppa, Alojz Peterle, Tonino Picula, Davor Ivo Stier, Tunne Kelam, Andrey Kovatchev a Andrej Plenković.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Zdravka Bušić, Zita Gurmai a Dimitar Stoyanov.

Vystoupili: Štefan Füle a Evangelos Venizelos.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 110 odst. 2 jednacího řádu na závěr rozpravy:

- Doris Pack za Výbor pro zahraniční věci o zprávě o pokroku Bosny a Hercegoviny za rok 2013 (2013/2884(RSP)) (B7-0074/2014);

- Richard Howitt za Výbor pro zahraniční věci o zprávě o pokroku Bývalé jugoslávské republiky Makedonie za rok 2013 (2013/2883(RSP)) (B7-0073/2014);

- Charles Tannock za Výbor pro zahraniční věci o zprávě o pokroku Černé Hory za rok 2013 (2013/2882(RSP)) (B7-0072/2014).

Rozprava skončila.

Hlasování: *bod 9.9 zápisu ze dne 6.2.2014, bod 9.10 zápisu ze dne 6.2.2014 a bod 9.11 zápisu ze dne 6.2.2014.*

21. Pořad jednání příštího denního zasedání

Pořad jednání na další den byl schválen (dokument „Pořad jednání“ PE 527.823/OJJE).

22. Ukončení denního zasedání

Denní zasedání skončilo ve 23:15.

Klaus Welle
generální tajemník

Rainer Wieland
místopředseda

PREZENČNÍ LISTINA

5.2.2014

Podpisy:

Abela Baldacchino, Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Baldini, Balz, Bánki, Barracciu, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Béliér, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berman, Berra, Bertot, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Borissov, Borys, Borzan, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Bratkowski, Breyer, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Bušić, Buzek, Cabrnóch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Colman, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Cronberg, Crowley, Cuschieri, Cutaş, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira João, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flasarová, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Frigo, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Irazabalbeitia Fernández, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Larsen-Jensen, La Via, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Marine, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Løkkegaard, Lope Fontagné,

López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Maletić, Malinov, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Metsola, Meyer, Michel, Michels, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mizzi, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peterle, Petrović Jakovina, Picula, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plenković, Poc, Podimata, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Silaghi, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Smolková, Sógor, Sommer, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Štastný, Stauner, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stier, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Šuica, Surján, Svensson, Swinburne, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vălean, Valjalo, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Vuljanić, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zaleski, Zalewski, Zannoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Příloha 1 – Jmenování místopředsedy dozorčí rady Evropské centrální banky

SEZNAM POSLANCŮ, KTERÍ SE ZÚČASTNILI HLASOVÁNÍ

ALDE:

Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Creutzmann, Crowley, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojaland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Silaghi, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, van Baalen

ECR:

Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zasada, Zile, van Dalen, Češková

EFD:

(The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Clark, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

GUE/NGL:

Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Flasarová, Hadjigeorgiou, Händel, Kari, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Michels, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI:

Bonanini, Borghezio, Brons, Childers, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Natrass, Obermayr, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Stoep

PPE:

Andriksen, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bušić, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco,

Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräble, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Plenković, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rossi, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stauner, Stier, Stolojan, Surján, Svensson, Szájér, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zaleski, Zalewski, Zanicchi, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Öry, Šadurskis, Šuica, Šťastný

S&D:

Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Baldini, Balčytis, Barracciu, Berman, Berès, Borzan, Bozkurt, Boștinariu, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Larsen-Jensen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mizzi, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Neved'alová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Petrović Jakovina, Picula, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Valjalo, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE:

Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Breyer, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Irazabalbeitia Fernández, Jadot, Joly, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka